



# EU declaration of conformity

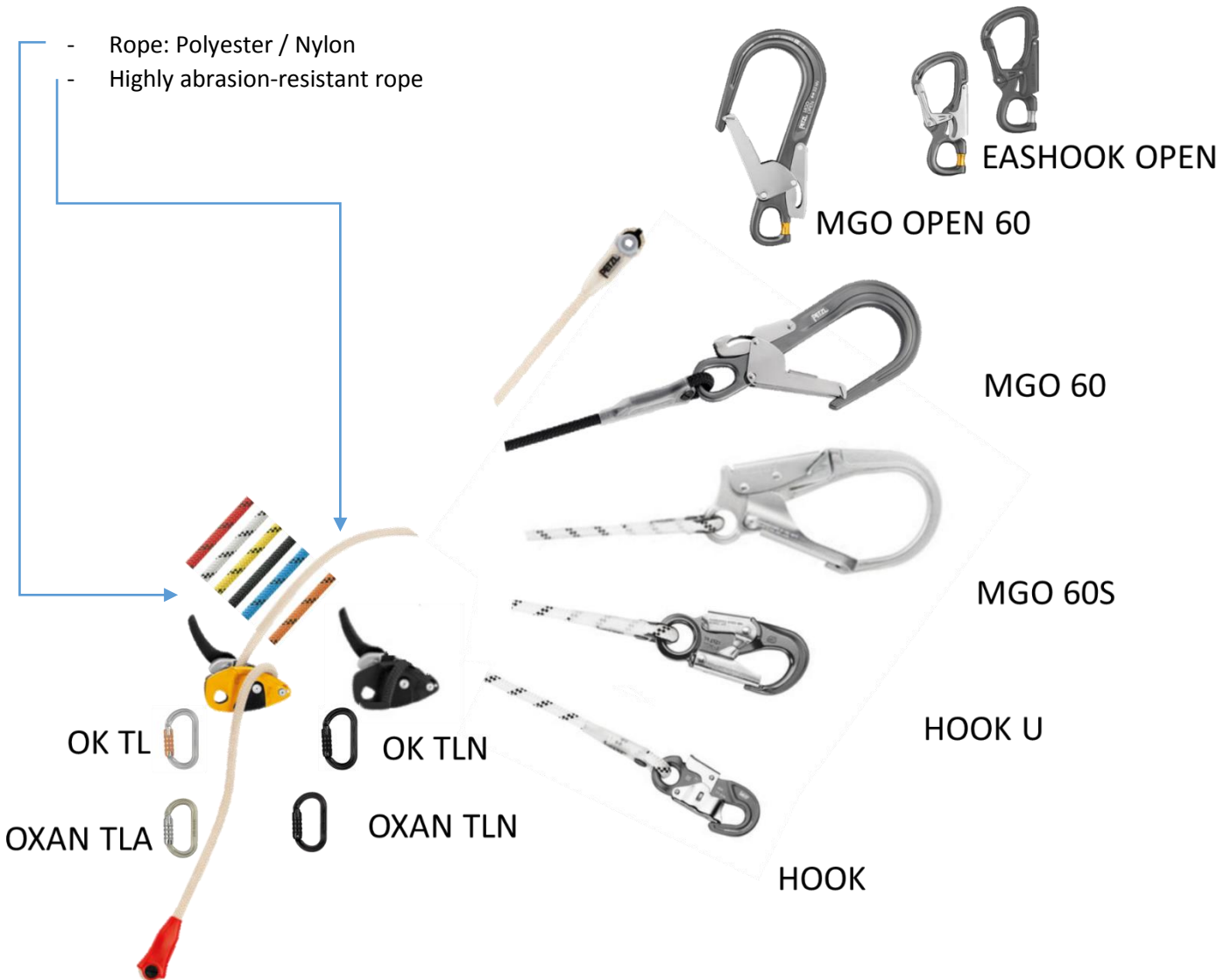
Manufacturer: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Declares, under its sole responsibility, that the following product:

**GRILLON**

Reference:

**L052XYXX**





Meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment

The notified body

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate

	Applicable standards:	
<b>GRILLON</b>  + Rope: Polyester / Nylon	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Highly abrasion-resistant rope	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

The notified body

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

performed the EU type examination (module B) and issued the EU type-examination certificate

	Applicable standards:	
<b>Lanyard end connector</b>		
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Rope adjuster connector</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

The product is subject to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production process (module D) under the supervision of the notified body **APAVE Sudeurope (0082)**.

Date: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Product risk director



# Déclaration UE de conformité

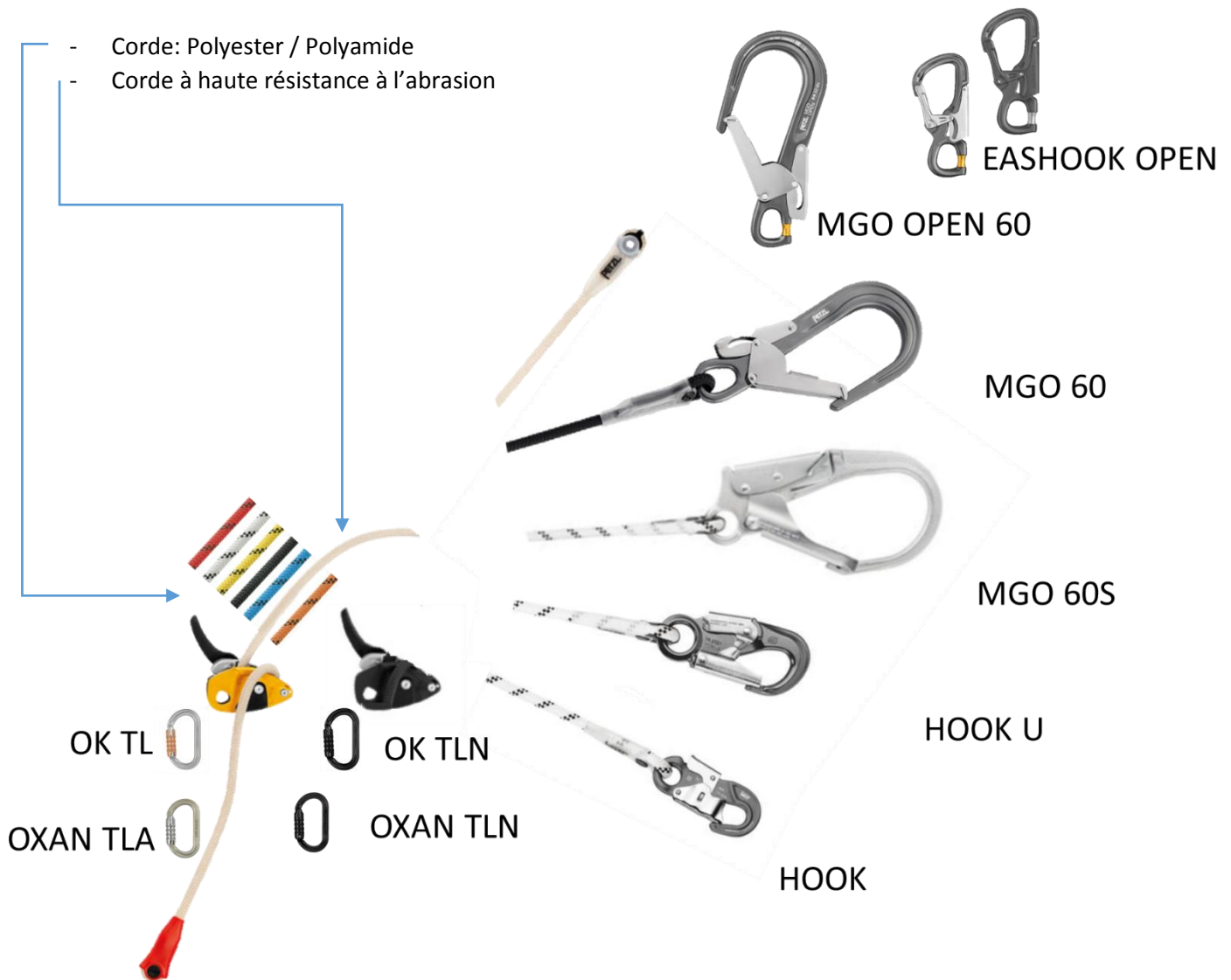
Le fabricant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**GRILLON**

Référence:

**L052XYXX**





Est conforme aux réglementations européennes suivantes:

- ° Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

L'organisme notifié

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type

	Normes appliquées:	
<b>GRILLON</b>  + Corde: Polyester / Polyamide	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Corde à haute résistance à l'abrasion	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

L'organisme notifié

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type

<b>Connecteur de bout de longe</b>	Normes appliquées:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Connecteur du bloqueur</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié **APAVE Sudeurope (0082)**.

Date: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Directeur risque produit



# EU-Konformitätserklärung

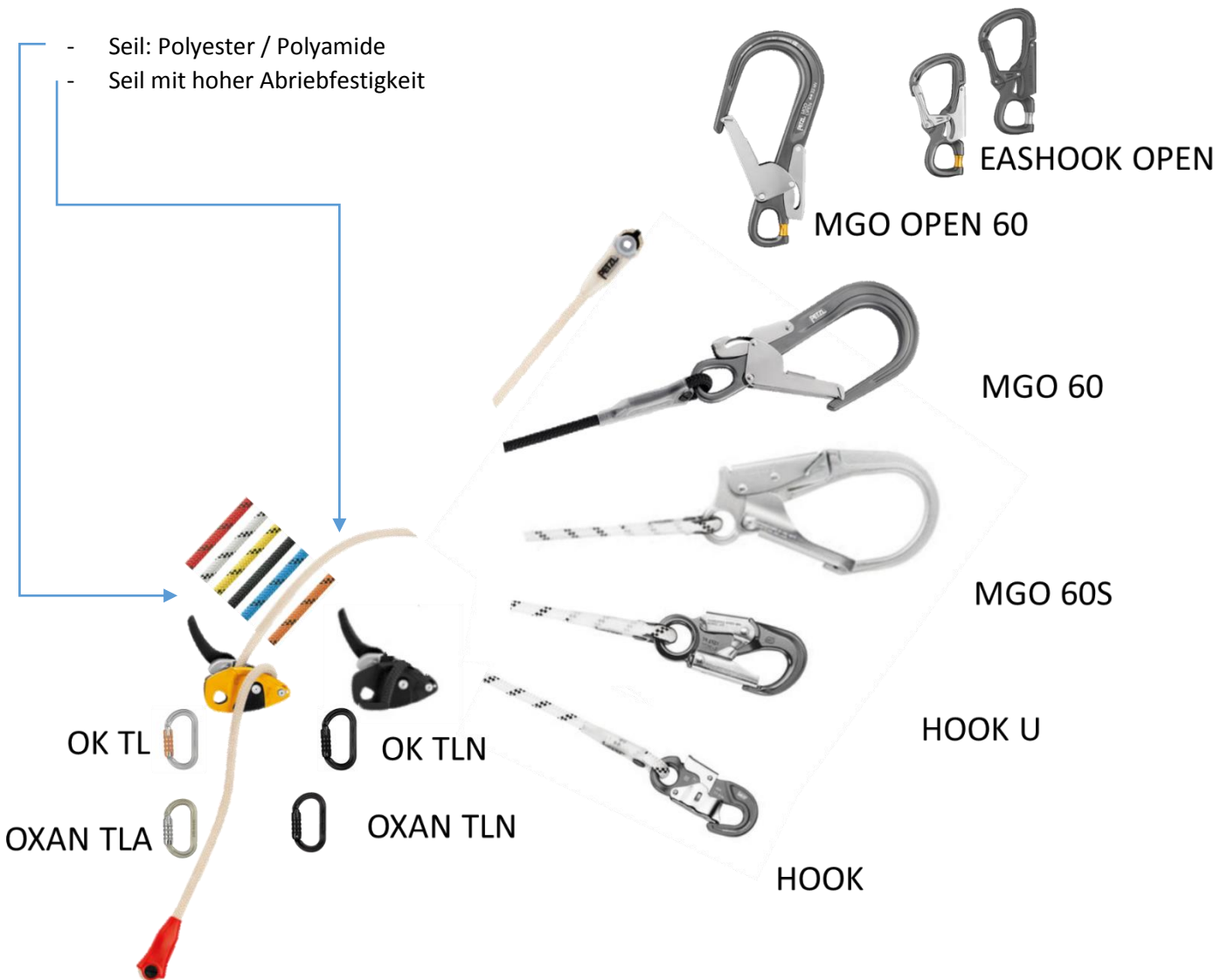
Der Hersteller: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

**GRILLON**

Referenz:

**L052XYXX**





Folgende europäische Vorschriften erfüllt:

- Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

Die benannte Stelle

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt

	Angewandte Normen:	
<b>GRILLON</b>  + Seil: Polyester / Polyamide	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Seil mit hoher Abriebfestigkeit	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Die benannte Stelle

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt

Verbindungselement am Ende des Verbindungsmittels:	Angewandte Normen:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Verbindungselement der Seilklemme</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen **APAVE Sudeurope (0082)**.

Datum: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Leiter Produktrisiko

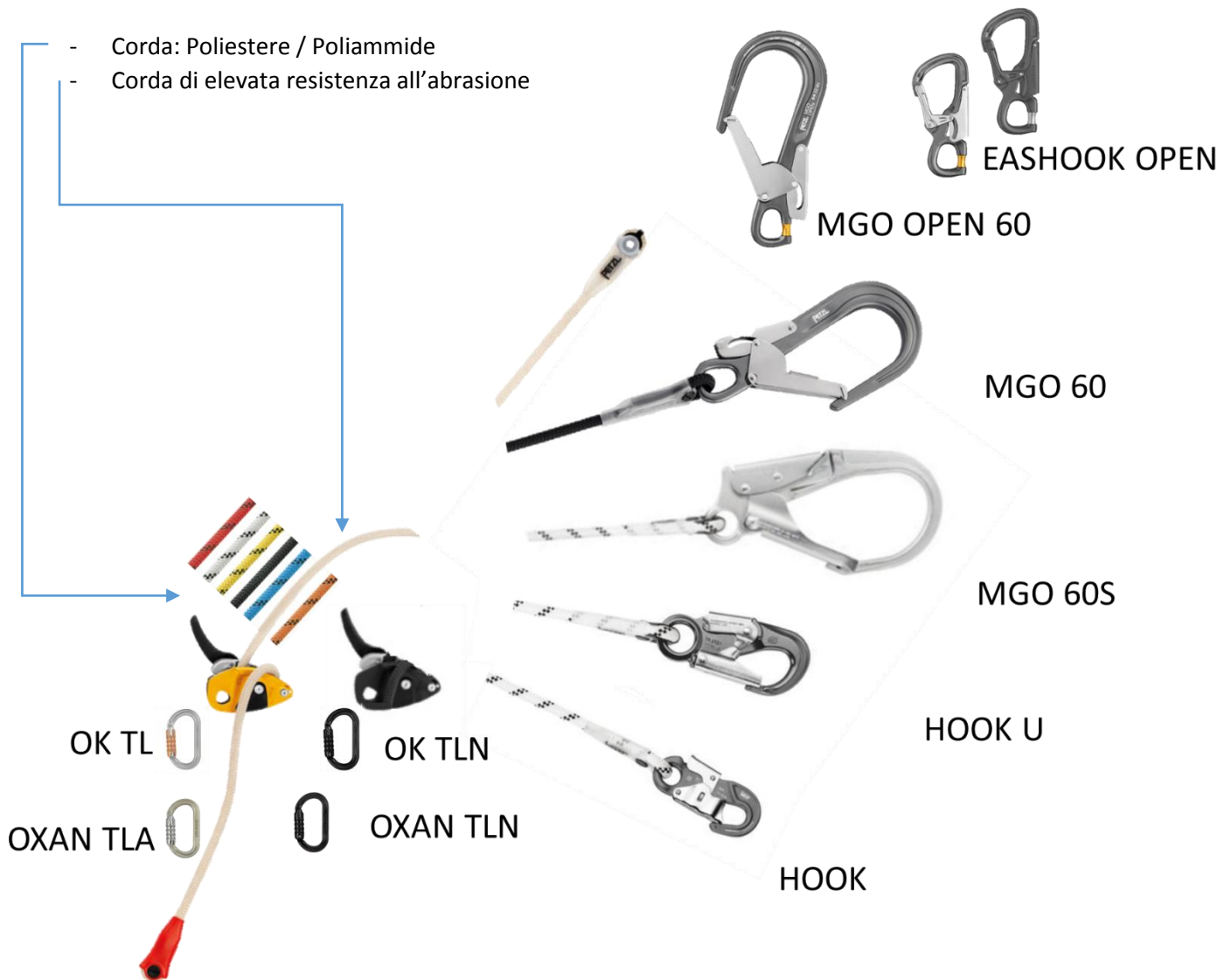


# Dichiarazione di conformità UE

Il fabbricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **GRILLON**

Codice: **L052XYXX**





È conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale

L'organismo notificato

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

	Norme applicate:	
<b>GRILLON</b>  + Corda: Poliestere / Poliammide	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Corda di elevata resistenza all'abrasione	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

L'organismo notificato

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

<b>Connettore di estremità del cordino:</b>	Norme applicate:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Connettore del bloccante</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato **APAVE Sudeurope (0082)**.

Data: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Direttore del rischio di prodotto





# Declaración de conformidad UE

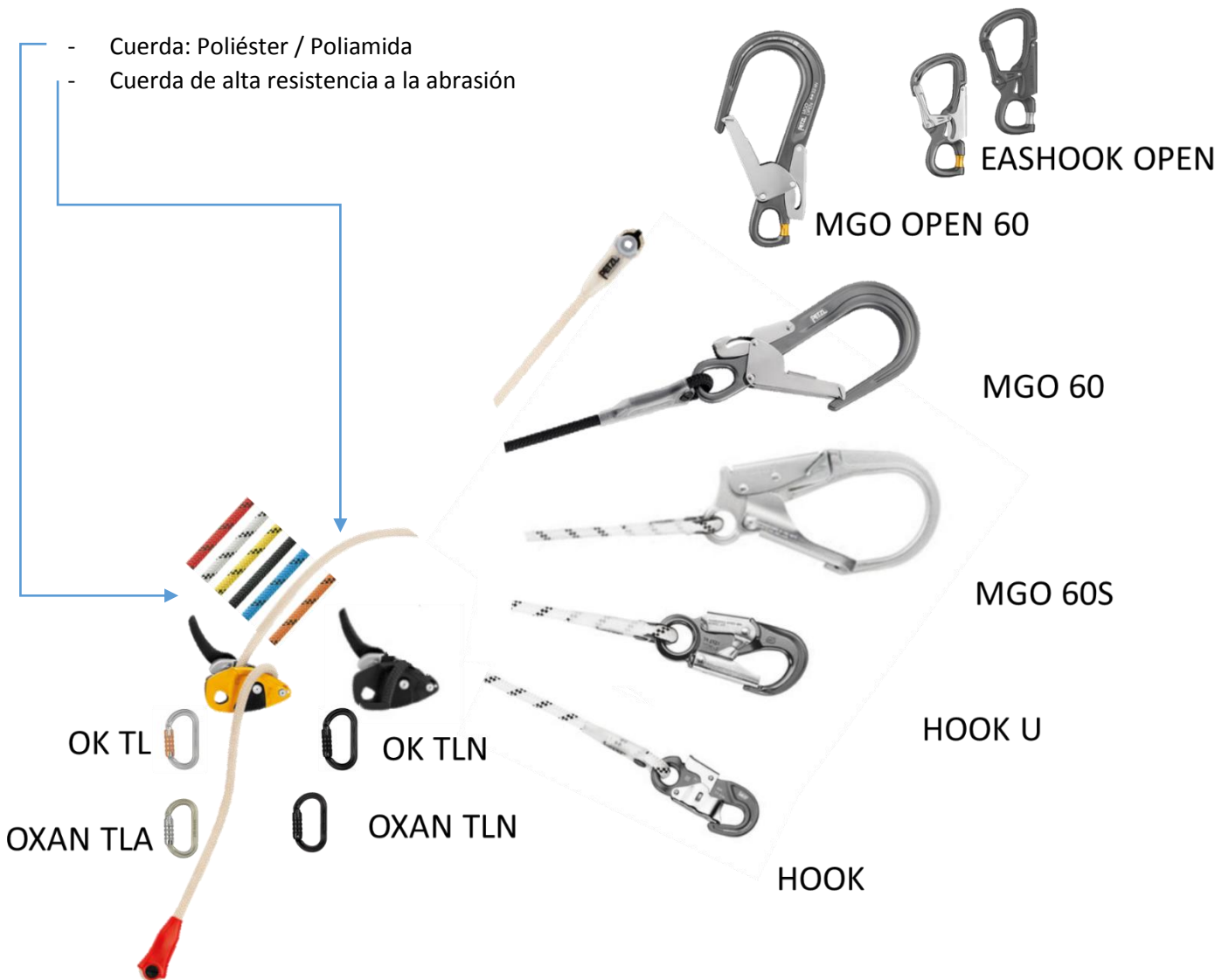
El fabricante: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Declara bajo su única responsabilidad que el producto siguiente:

**GRILLON**

Referencia:

**L052XYXX**





Es conforme con la siguiente legislación europea:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

El organismo notificado

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo

	Normas aplicadas:	
<b>GRILLON</b>  Cuerda: Poliéster / Poliamida	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  Cuerda de alta resistencia a la abrasión	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

El organismo notificado

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo

Conector de la punta del elemento de amarre:	Normas aplicadas:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Conector del bloqueador</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado **APAVE Sudeurope (0082)**.

Fecha: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Director del riesgo del producto



# EU-conformiteitsverklaring

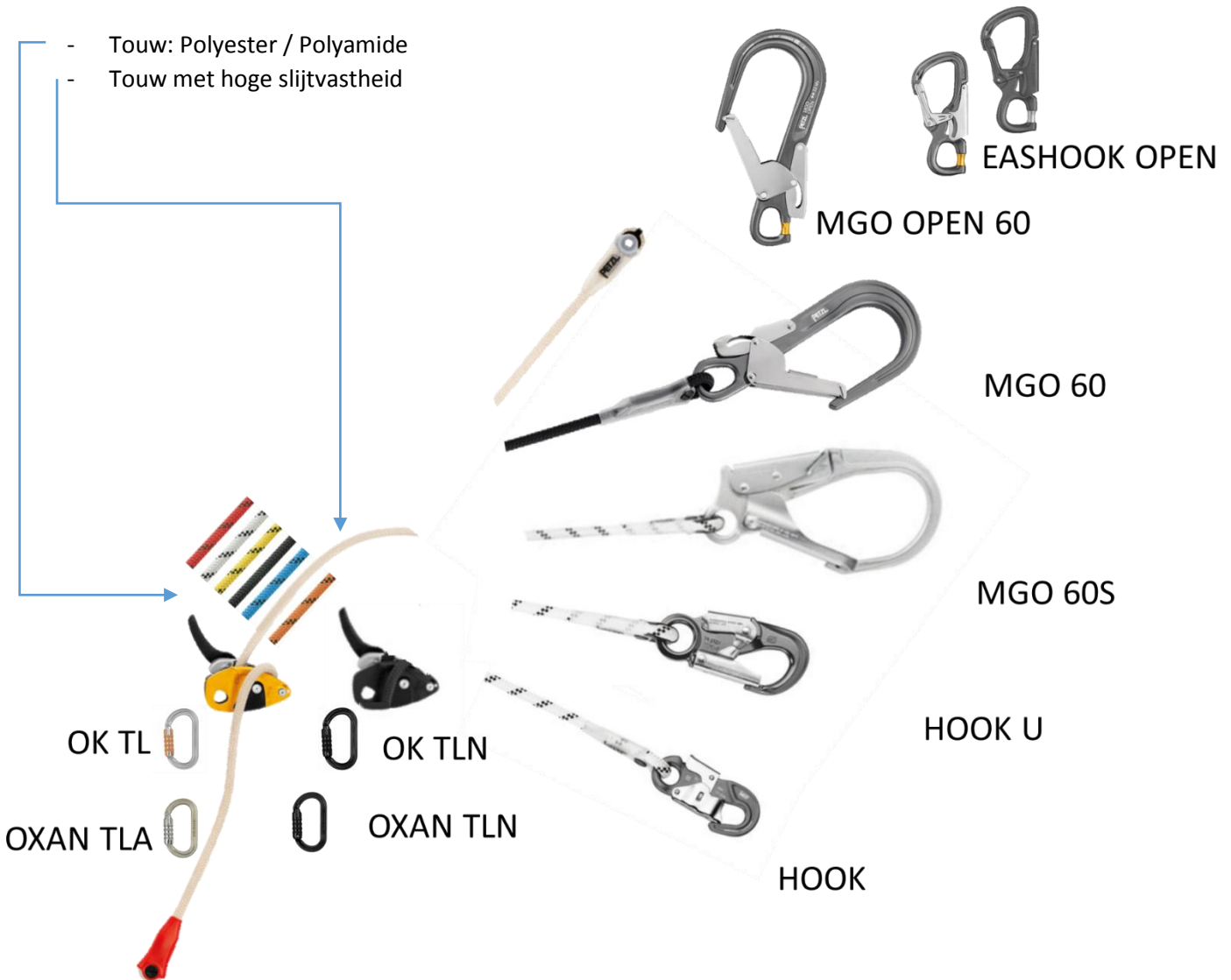
Fabrikant: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Verklaart op eigen verantwoording dat het volgende product:

**GRILLON**

Referentie:

**L052XYXX**





Voldoet aan de volgende Europese bepalingen:

- Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

De aangemelde

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven

	Toegepaste normen:	
<b>GRILLON</b>  + Touw: Polyester / Polyamide	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Touw met hoge slijtvastheid	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

De aangemelde

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van het EU-typeonderzoek afgegeven

<b>Karabiner op het einde van de leeflijn:</b>	Toegepaste normen:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Karabiner van de touwklem</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Het product is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure aangaande de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie **APAVE Sudeurope (0082)**.

Datum: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Directeur van risico product



# EU-försäkran om överensstämmelse

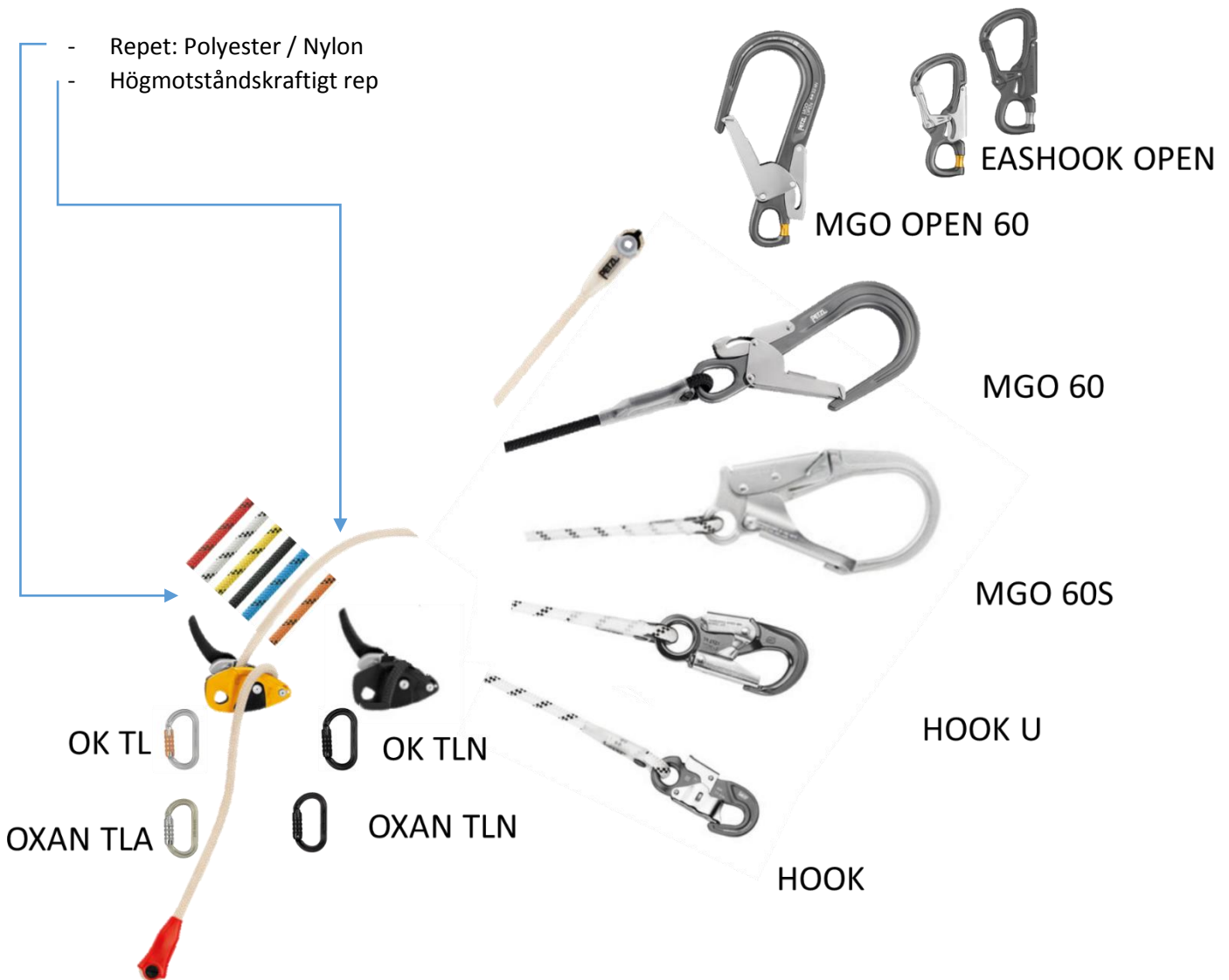
Tillverkare: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Under eget ansvar, tillkännager att följande produkt:

**GRILLON**

Produkt referens:

**L052XYXX**





Motsvarar följande Europeisk lagstiftning:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning

Den anmälda organ

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget

	Standarder som används:	
<b>GRILLON</b>  + Repet: Polyester / Nylon	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Högmotståndskraftigt rep	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Den anmälda organ

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

har utfört EU typprövning (modul B) och utfärdat EU typintyget

Karbinen på repänden:	Standarder som används:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Repjusterarens karbin</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Produkten omfattas av förfarande för bedömning av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (modul D) under överinseende av ett anmält organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Datum: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Direktör för produktrisk



# EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Valmistaja: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

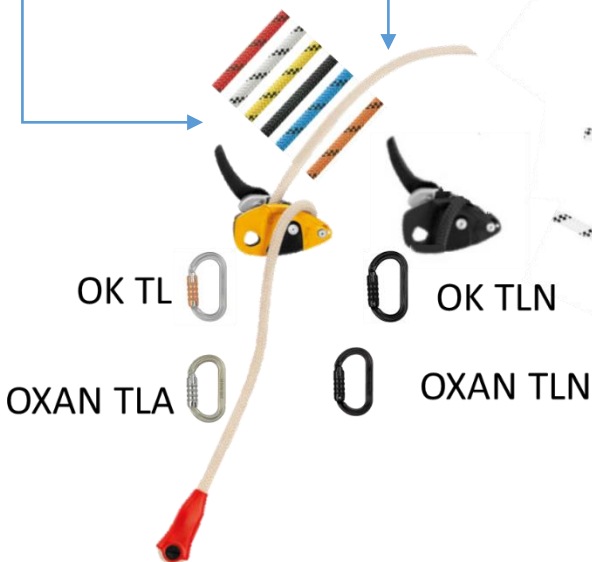
vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

**GRILLON**

Tuotekoodi:

**L052XYXX**

- Köysi: Polyesteri / Nailon
- Erittäin kovaa kulutusta kestävä köysi





Täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista

Ilmoitetun laitoksen on

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

	On seuraavien standardien mukainen:	
<b>GRILLON</b>  + Köysi: Polyesteri / Nailon	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Erittäin kovaa kulutusta kestävä köysi	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Ilmoitetun laitoksen on

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

suorittava taho on tehnyt EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja on myöntänyt EU:n tyyppitarkastussertifikaatin

<b>Liitosköysi ja kiinnitin:</b>	On seuraavien standardien mukainen:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Köyden säätimen kiinnitin</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Tuotteeseen sovelletaan arviointimenettelyä, joka kohdistuu tyyppiä koskevan vaatimuksenmukaisuuden varmistamiseen ja joka perustuu tuotantoprosessin laadunvarmistukseen (moduuli D) tyyppitarkastuksen suorittavan tahon valvonnan alaisena **APAVE Sudeurope (0082)**.

Päivämäärä: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Tuoteriskijohtaja





# EU samsvarserklæring

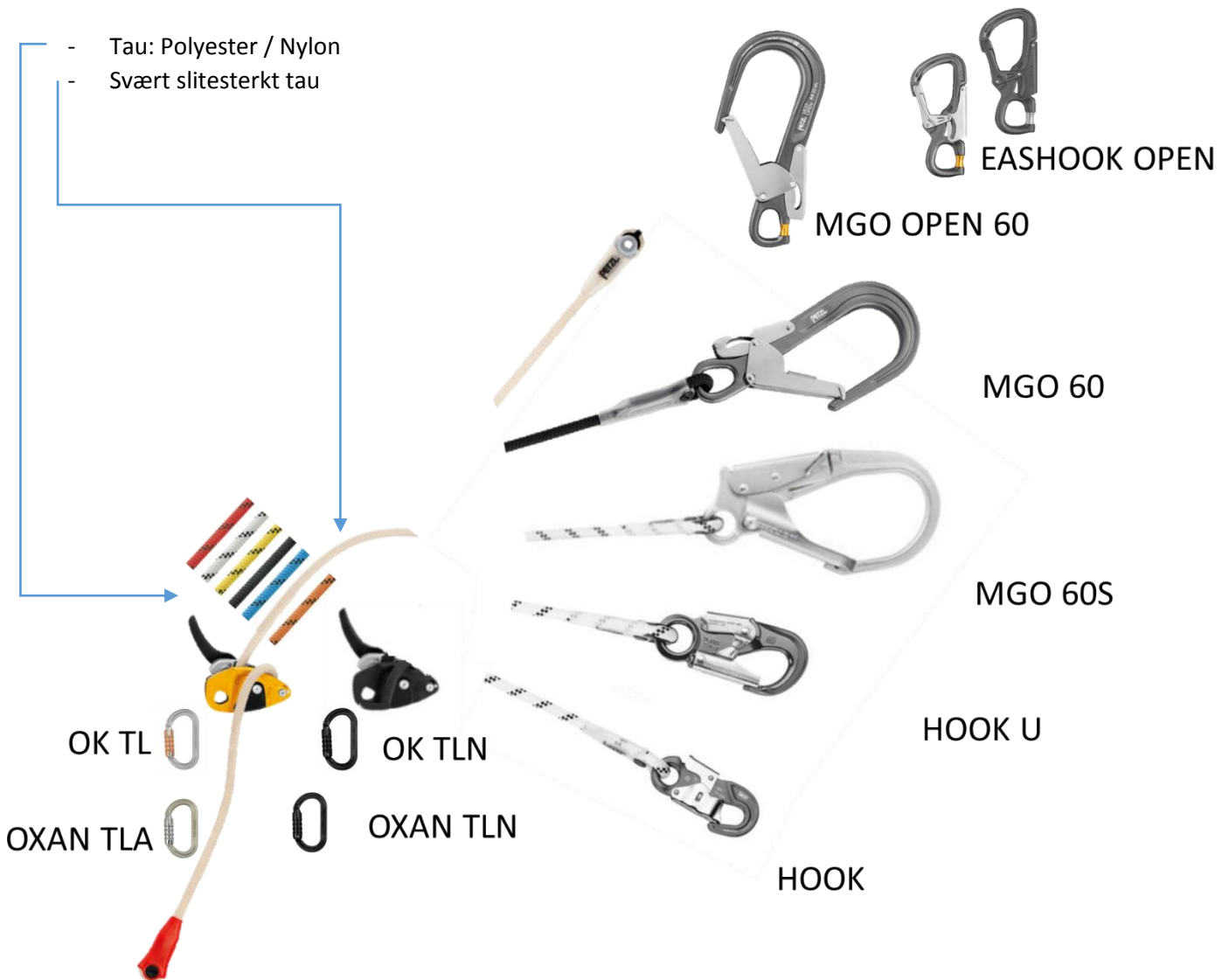
Produsent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Erklærer med fullt ansvar at det følgende produktet:

**GRILLON**

Referanse:

**L052XYXX**





Møter følgende europeiske reguleringer:

- EU regulativ 2016/425 for personlig verneutstyr.

Det tekniske kontrollorganet

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat

	Gjeldende standarder:	
<b>GRILLON</b>  Tau: Polyester / Nylon	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  Svært slitesterkt tau	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Det tekniske kontrollorganet

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

har utført EU typekontroll (modul B) og har etablert EU typekontroll sertifikat

Koblingsstykke for enden på forbindelseslinen:	Gjeldende standarder:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Koblingsstykket for tauklemme</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Produktet er underlagt vurderingsprosedyrer for konformitet i forhold til type basert på forsikringer om kvalitet i produksjonsprosessen(modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet **APAVE Sudeurope (0082)**.

Dato: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Produktrisiko Direktør



## EU prohlášení o shodě

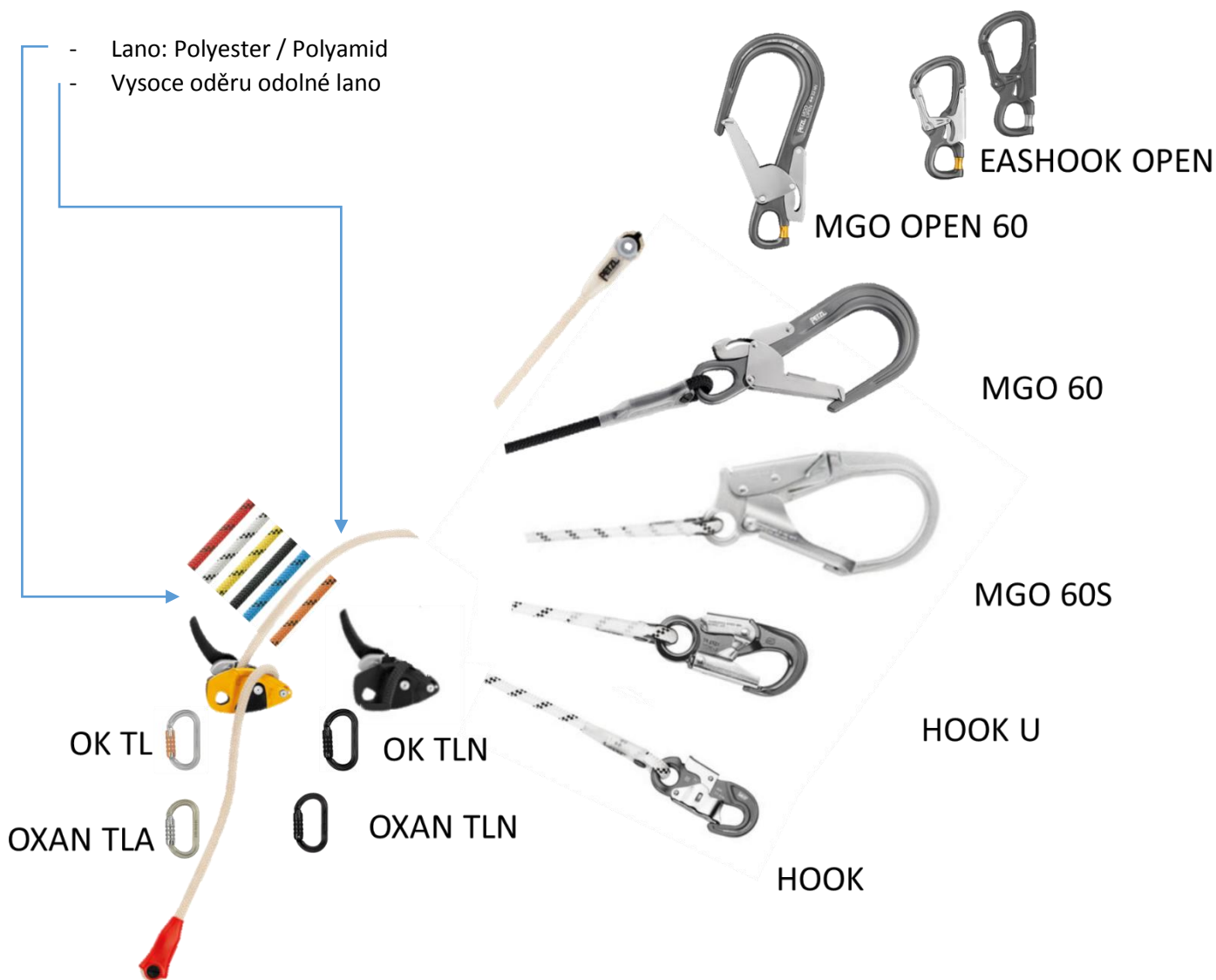
Výrobce: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

**GRILLON**

Kódové označení:

**L052XYXX**





Splňuje následující Evropské směrnice:

- ° Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Oznámená instituce

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu

	Aplikované normy:	
<b>GRILLON</b>  Lano: Polyester / Polyamid	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  Vysoce oděru odolné lano	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Oznámená instituce

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu

<b>Spojka na konci spojovacího prostředku:</b>	Aplikované normy:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Spojka v nastavovacím zařízení lana</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D), pod dohledem oznámené instituce **APAVE Sudeurope (0082)**.

Datum: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Ředitel rizik produktů

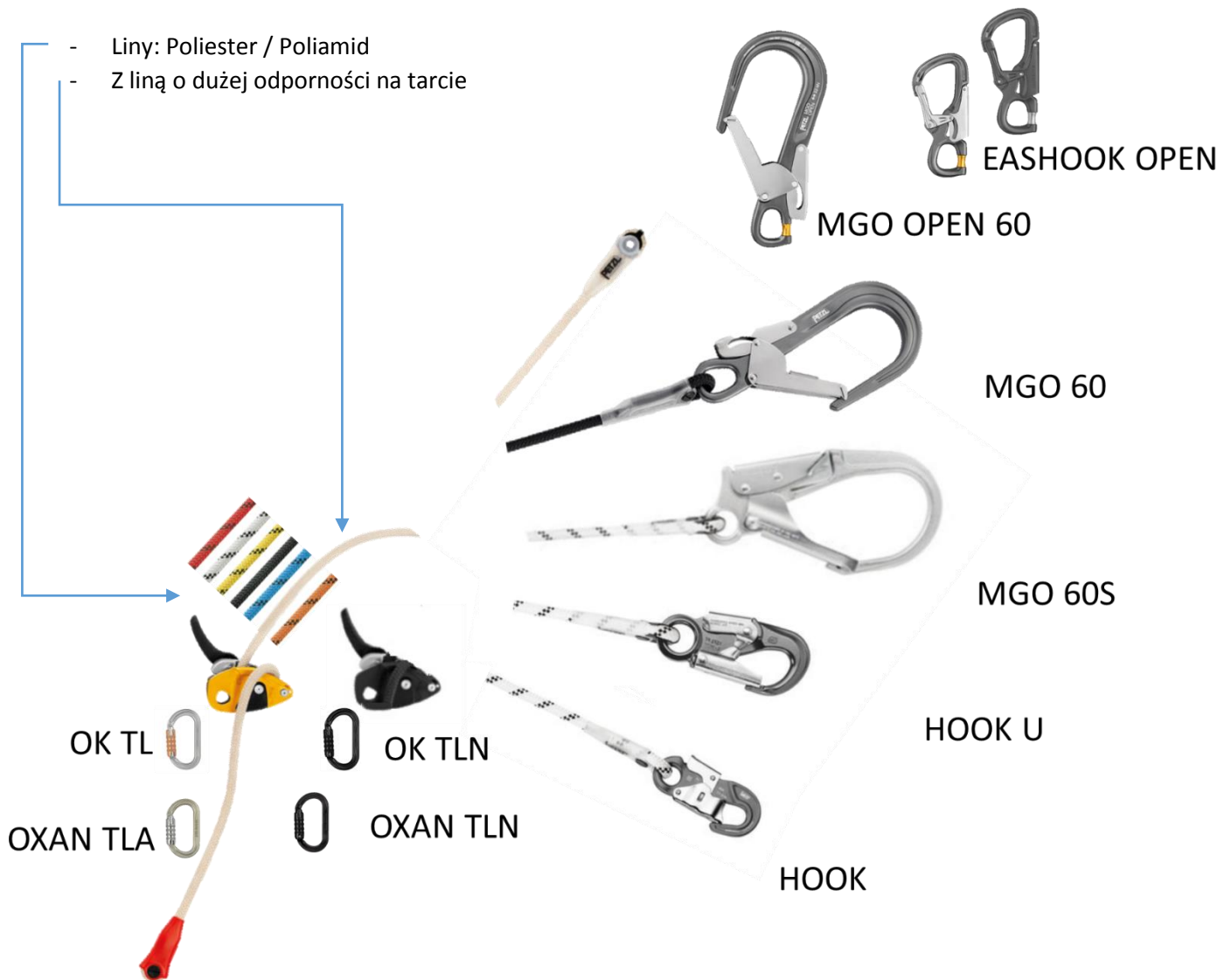


# Deklaracja zgodności UE

Producent: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt: **GRILLON**

Kod: **L052XYXX**



Jest zgodny z następującym prawodawstwem europejskim:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Jednostka notyfikowana

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

	Zastosowane normy:	
<b>GRILLON</b>  Liny: Poliester / Poliamid	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  Z liną o dużej odporności na tarcie	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Jednostka notyfikowana

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

Łącznik na końcu lonży:	Zastosowane normy:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Łącznik przyrządu zaciskowego</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej **APAVE Sudeurope (0082)**.

Data: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Dyrektor ryzyka produktu



# EU izjava o skladnosti

Proizvajalec: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

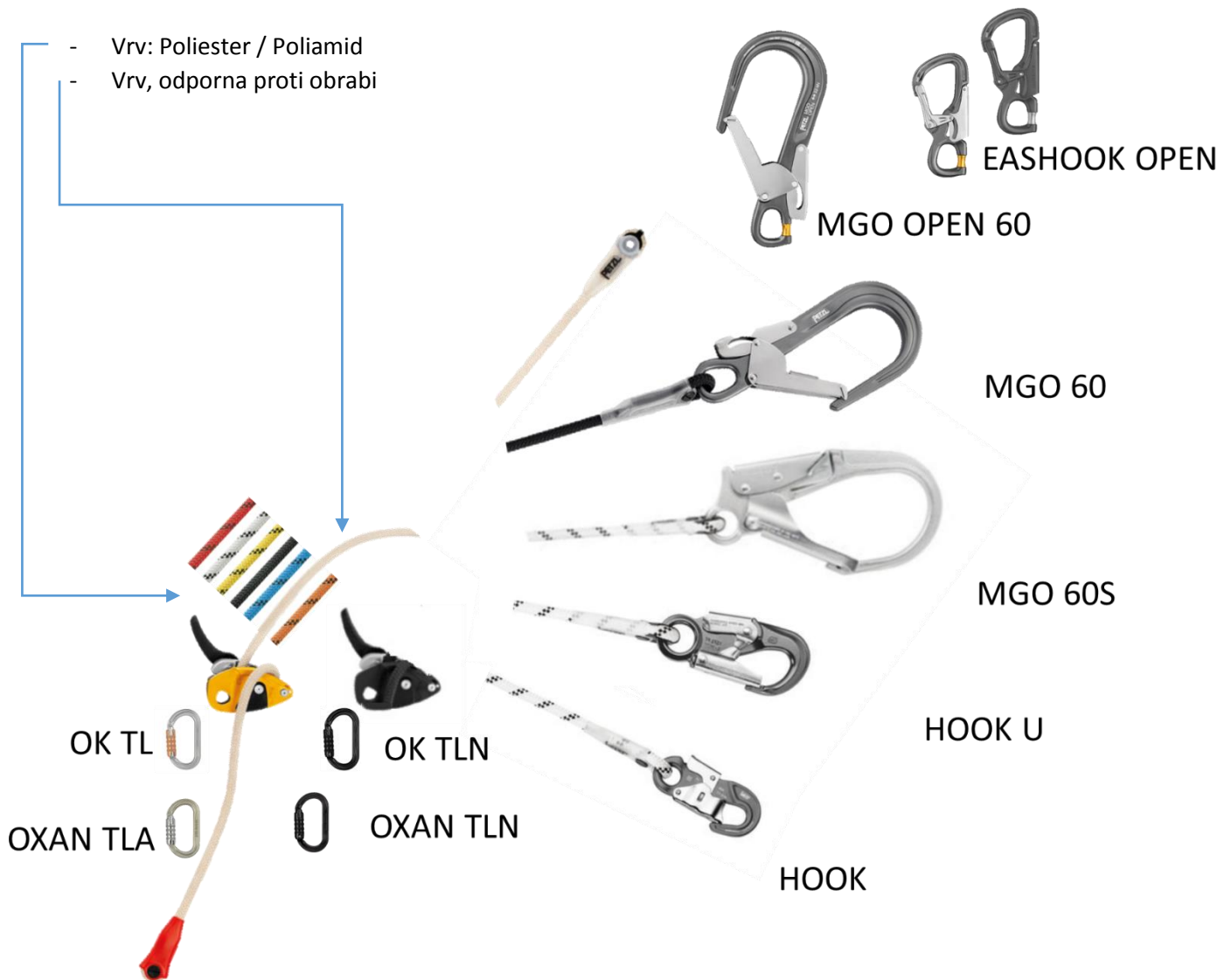
S polno odgovornostjo izjavlja, da izdelek:

**GRILLON**

Oznaka izdelka:

**L052XYXX**

- Vrv: Poliester / Poliamid
- Vrv, odporna proti obrabi





Ustreza naslednjim evropskim predpisom:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Priglašeni organ

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa

	Veljavni standardi:	
<b>GRILLON</b>  + Vrv: Poliester / Poliamid	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Vrv, odporna proti obrabi	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Priglašeni organ

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa

Podaljšek in vezni člen:	Veljavni standardi:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Vezni člen regulatorja podaljška</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Izdelek je predmet postopka presoje za skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D), pod nadzorom priglašenega organa **APAVE Sudeurope (0082)**.

Datum: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Direktor tveganj proizvode





# EU megfelelési nyilatkozat

A gyártó: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

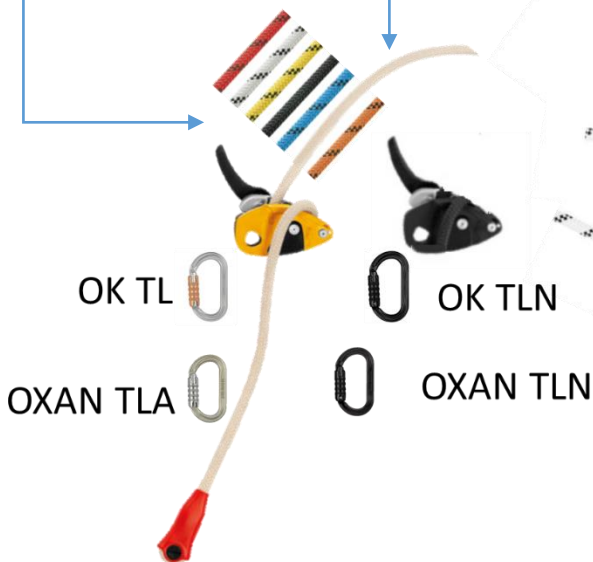
Ezúton nyilatkozik, hogy a következő termék:

**GRILLON**

Cikkszám:

**L052XYXX**

- Kötél: Poliészter / Poliamid
- Nagy kopásállóságú kötél





Megfelel a következő európai szabványoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

A notifikált szervezet

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt

	Alaklamazandó előírások:	
<b>GRILLON</b>  Kötél: Poliészter / Poliamid	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  Nagy kopásállóságú kötél	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

A notifikált szervezet

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

elvégzi az EU-típusvizsgálatot (B. modul) és kiállítja az EU minőségtanúsítványt

Összekötőelem a kantárszár végére:	Alaklamazandó előírások:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>A visszafutásgátló összekötőeleme</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

A terméket notifikált szervezet ellenőrzése alatt a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi vizsgálatnak vetik alá (D. Modul) **APAVE Sudeurope (0082)**.

Dátum: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Termék kockázati igazgató



# Декларация ЕС за съответствие

Производителят: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

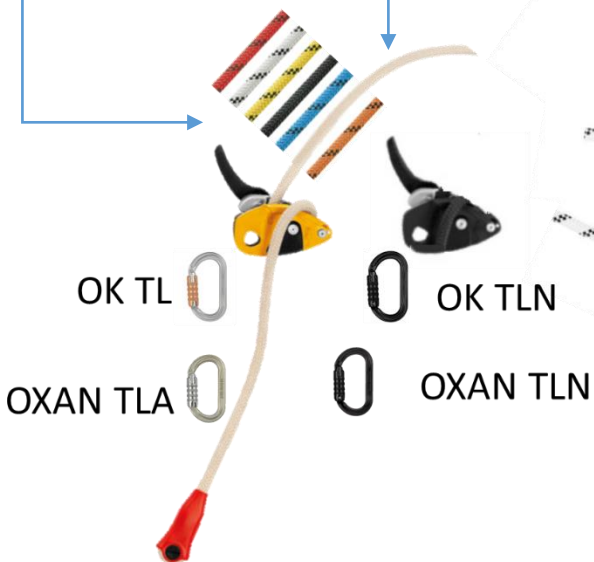
Декларира под своя лична отговорност, че продуктът:

**GRILLON**

Референтен номер:

**L052XYXX**

- въже: полиестер / полиамид
- въже с повишена устойчивост на протриване



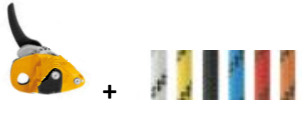

Е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- ° Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Нотифицираният орган

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа

	Приложими стандарти:	
<b>GRILLON</b>  + въже: полиестер / полиамид	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + въже с повишена устойчивост на протриване	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Нотифицираният орган

**APAVE Sudeurope**  
**17, bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

е осъществил изследване ЕС на типа (модул B) и е издал сертификат за изпитание ЕС на типа

Съединител в края на въжето:	Приложими стандарти:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Съединител към регулиращото устройство</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган **APAVE Sudeurope (0082)**.

Дата: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
директор на риска за продукти



# EU-overensstemmelseserklæring

Fabrikanten: Petzl Distribution  
Zone Industrielle de Crolles  
38920 Crolles  
FRANCE

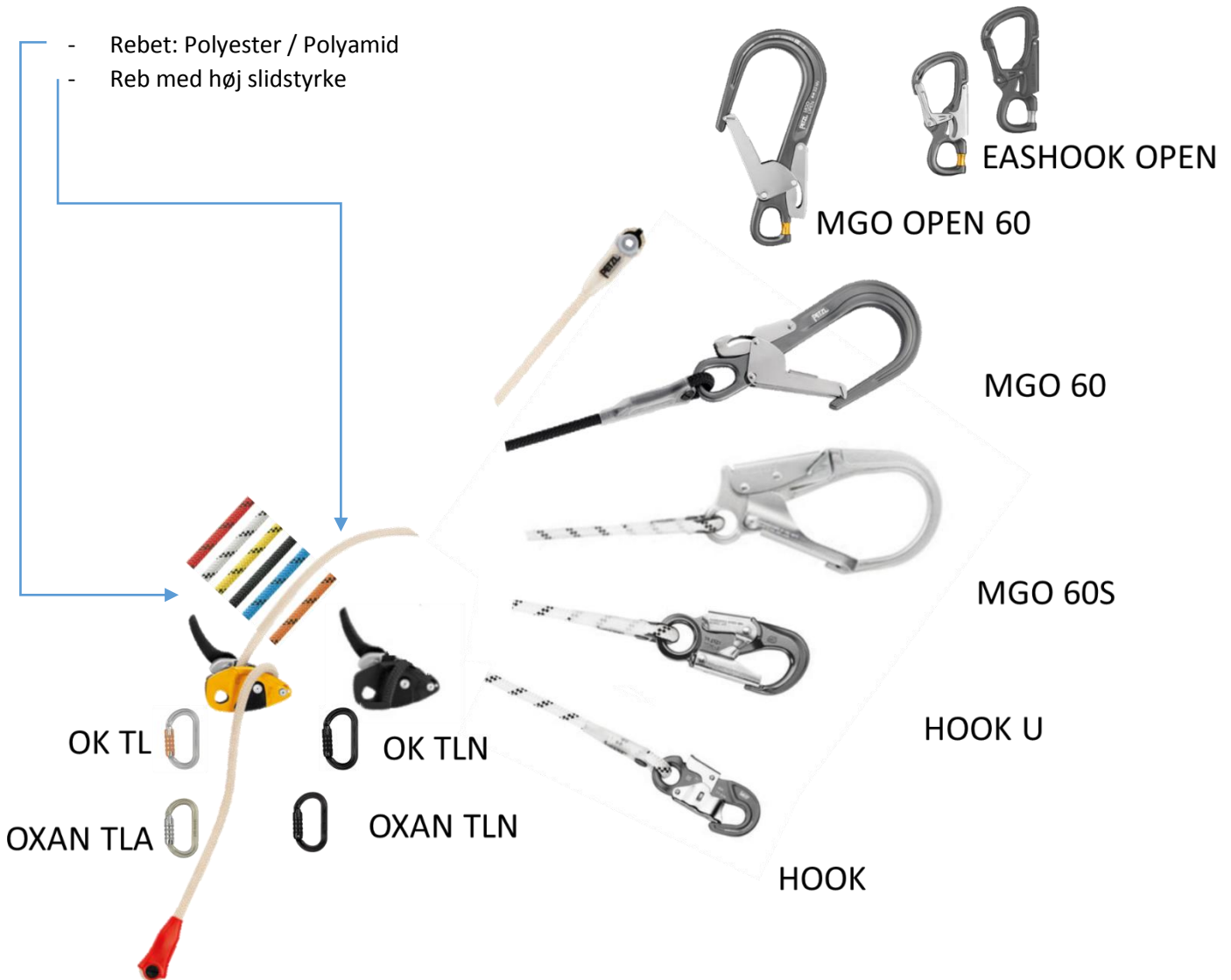
Erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

**GRILLON**

Henvisning:

**L052XYXX**

- Rebet: Polyester / Polyamid
- Reb med høj slidstyrke





Er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Det bemyndigede organ

**DOLOMITICERT SCARL**  
**Zona Industriale Villanova, 7/A**  
**32013 LONGARONE (BL)**  
**ITALY**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest

	Anvendte standarder:	
<b>GRILLON</b>  + Rebet: Polyester / Polyamid	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0014</b>
<b>GRILLON</b>  + Reb med høj slidstyrke	EN 358 : 1999 EN 795 : 2012 EN 12841 : 2006	<b>N° 18-0016</b>

Det bemyndigede organ

**APAVE Sudeurope**  
**17,bd Paul Langevin**  
**38600 FONTAINE**  
**FRANCE**

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest

Forbindelsesled til sikkerhedslinens øje:	Anvendte standarder:	
HOOK	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0515</b>
HOOK U	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/10/17/0584</b>
MGO 60S	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0082</b>
MGO 60	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0496</b>
EASHOOK OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/06/18/0440</b>
MGO OPEN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/02/16/0081</b>
<b>Rebklæmmens forbindelsesled</b>		
OK TL/TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/07/18/0514</b>
OXAN TL	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0384</b>
OXAN TLN	EN362 : 2004	<b>0082/047/160/11/16/0385</b>

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ **APAVE Sudeurope (0082)**.

Dato: 04/09/2018



Bernard BRESSOUX  
Produkt risiko Direktør